

4

bagay pou konnen sou asirans sante

1

Règleman asirans sante diferan ka ofri benefis diferan, ak kèk ka limite ki doktè, lopital, oswa lòt founisè ou ka itilize.

2

Ou ka oblije peye yon franchiz chak ane plan anvan konpayi asirans ou kòmanse peye pou machin ou. Pa egzanp, ann di dediktib ou se \$200. Ou gen \$1,250 pou vizit nan sal dijans. Ou peye premye \$200 a pou kouvri dediktib ou, epi apresya asirans ou an kòmanse peye kotizasyon pa l la.

3

Ou ka oblije peye koasirans oswa yon kopeman lè ou resevwa swen medikal, tankou yon vizit doktè, vizit lopital pou pasyan ekstèn, oswa yon preskripsyon. Ko-asirans jeneralman se yon montan an pousantaj (pa egzanp, 20% pri total la). Yon kopeman jeneralman se yon montan fiks (pa egzanp, ou ka peye \$10 oswa \$20 pou yon preskripsyon oswa pou vizit kay doktè).

4

Asirans sante plan kontra ak rezo nan lopital, doktè, famasi, ak founisè swen sante. Toudepannde tip polis asirans ke w achte, plan w lan ka peye sèlman pou swen wn lè w resevwa kay yon pwofesyonèl swen sante ki nan rezo plan an, oswa ou ka gen pou peye plis nan pri bòdwo a.

Health Insurance Marketplace

Ou gen dwa pou jwenn enfòmasyon Mache a nan yon fòm aksèsib, tankou gwo lèt, bray, oswa odyo. Se dwa ou tou pou soumèt yon plent si ou santi yo te fè diskriminasyon kont ou.

Vizite [CMS.gov/about-cms/agency-information/aboutwebsite/cmsnondiscriminationnotice](https://www.cms.gov/about-cms/agency-information/aboutwebsite/cmsnondiscriminationnotice), oswa rele Sant Apèl Mache a nan 1-800-318-2596 pou plis enfòmasyon. Moun ki itilize sistèm TTY yo kapab rele nan 1-855-889-4325.



HealthCare.gov

CMS Product No. 11631-HC (Haitian-Creole) Revised October 2021

Pwodui sa a fèt sou kont kontribiyab Etazini.

Health Insurance Marketplace® is a registered service mark of the U.S. Department of Health & Human Services.



Valè yon Asirans Sante

Asirans sante ede peye depans lè ou bezwen machin

Pa gen pèsòn ki planifye pou yo malad oswa pou yo blese, men pifò moun bezwen swen medikal rive yon lè. Asirans sante ede peye pou depans sa yo e li pwoteje w kont gwo depans ki wo anpil yo.

Ki sa ki nan asirans sante?

Asirans sante se yon kontra ant ou menm ak yon konpayi asirans. Ou peye yon plan epitou konpayi an dakò pou peye frè medikal ou yo nan ka kote w malad oswa blese.

Gen lòt benefis enpòtan nan plan sante. Plan ki disponib nan Health Insurance Marketplace® (Mache Asirans Sante) a (ak pifò nan lòt plan yo) bay swen prevantif gratis, tankou vaksen ak konsiltasyon. Yo kouvri kèk depans tou pou medikaman sou preskripsyon.

Asirans sante ede w peye pou swen

Èske w te konnen ou peye anviwon \$30,000 kòm frè pou 3 jou lopital? Oubyen ke pou ranje yon janm kase, sa ka koute jiska \$7,500? Èske w gen asirans sante ka ede w pwoteje ou kont gwo depans inatandi tankou sa yo.

Polis asirans ou oswa rezime benefis ak pwoteksyon an ap montre ki tip swen, tretman ak sèvis plan an kouvri, sa enkli konbyen kòb konpayi asirans lan pral peye pou tretman diferan nan sityasyon diferan.

Sa w peye pou asirans sante

Jeneralman, ou peye yon prim chak mwa pou pwoteksyon asirans sante, e ou ka gen pou satisfè tou yon dediktib chak ane. Yon dediktib se montan ou dwe pou sèvis asirans lan anvan asirans sante w la oswa plan asirans lan kòmanse peye. Dediktib la ka pa aplike pou tout sèvis.

Konbyen ou peye pou prim ou ak franchiz depann sou ki kalite pwoteksyon ou genyen.

Menm jan montan prim ak dediktib la enpòtan, se menm jan an tou ke kantite kòb ou gen pou peye lèw resevwa sèvis, enpòtan tou.

Men kèk egzanp:

- Depans pou pòch ou pou sèvis apre ou fin peye franchiz la (koasirans oswa kopeman)
- Kantite total ou pral oblije peye si ou vin malad oswa blese (maksimòm nan soti-of-pòch)

Polis ki gen prim ki mwen chè a ka pa kouvri anpil sèvis ak tretman.

KOUMAN MWEN KA APRANN PLIS?

Pou aprann plis sou pwoteksyon atravè Mache a oswa benefis ou ak pwoteksyon anba lwa sou swen sante, vizite **HealthCare.gov** oswa rele Sant Apèl Mache a nan 1-800-318-2596. Moun ki itilize sistèm TTY yo kapab rele nan 1-855-889-4325.